

**DE Liegeplatz**

Bezug für eine hygienische Reinigung bei 95 °C waschbar | orthopädischer Liegeplatz für maximalen Schlafkomfort | Liegefläche aus viskoelastischem Schaum (Memory-Effekt), 5 cm | individuelle Anpassung an die Körperform und optimale Druckverteilung | für Allergiker geeignet | Webstoff-Bezug (Polyester) | wasserabweisender Innenbezug | Bezüge abnehmbar

**EN Resting place**

for hygienic cleaning wash cover at 95 °C | orthopaedic place to rest for maximum sleeping comfort | lying area made of viscoelastic foam (memory effect), 5 cm | perfect molding to the pet's body shape and optimal pressure distribution | suitable for allergy sufferers | woven fabric cover (polyester) | rim: water-repellent inner cover | removable covers

**FR Couchage**

couverture lavable à 95 °C pour assurer une bonne hygiène | couchage orthopédique pour un confort de sommeil maximum | couchage en mousse viscoélastique (effet mémoire), 5 cm | moulage parfait à la forme du corps de l'animal et distribution optimale de la pression | convient aux animaux souffrant d'allergies | housse en tissu (polyester) | bordure : housse intérieure hydrofuge | enveloppes déhoussables

**(NL) Ligplaats**

bekleding voor de hygiënische reiniging op 95 °C wasbaar | orthopedische ligplaats voor maximaal slaapcomfort | ligoppervlak van visco-elastisch schuim, 5 cm | past zich geheel aan de lichaamsvorm aan en optimale drukverdeling | geschikt voor allergieklidders | bekleding van geweven stof (polyester) | rand: waterafstotende binnenhoes | bekleding afneembaar

**(IT) Letto per animali**

per una pulizia igienizzante, lavare la fodera a 95 °C | cuscino ortopedico per riposare con il massimo comfort | 5 cm di superficie di appoggio: in schiuma viscoelastico (effetto memory) | perfetta adattabilità alla forma del corpo dell'animale, ottimale distribuzione del peso | prodotto adatto per chi soffre di allergie | fodera in tessuto (poliestere) | bordo: rivestimento interno idrorepellente | cuscino e cuccia sfoderabili | info smaltimento: [www.trixieitalia.it](http://www.trixieitalia.it)

**(SV) Liggplats**

för hygienisk rengöring av överdraget, tvätta i 95 °C | ortopedisk sovplats för maximal komfort | liggytan är gjord av viskoelastiskt skum (minneseffekt), 5 cm | formar sig självt perfekt efter husdjurets kropp och ger optimal tryckfördelning | lämplig för allergiker | vävt tygöverdrag (polyester) | kant: vattenavvisande inneröverdrag | avtagbart överdrag



#384130-38

**ES Cama para animales**

funda para una limpieza higiénica lavar a 95 °C | zona de descanso ortopédica para máximo confort | superficie de descanso hecha de viscoelástico (efecto memoria), 5 cm | se amolda perfectamente a la forma del cuerpo de la mascota y permite una distribución óptima de la presión | apto para alérgicos | funda de tela tejida (poliéster) | borde: funda interior hidrófuga | funda extraíble

**RU Лежанка для животных**

для гигиенической чистки возможна стирка чехла при 95°C | ортопедический лежак для максимального комфорта во время сна | лежак из вязкоэластичного пенополиуретана (эффект памяти), 5 см | обеспечивает идеальную поддержку тела животного и равномерно распределяет давление | гипоаллергенный | тканый чехол (полиэстер) | борта с водоотталкивающим внутренним чехлом | съёмные чехлы

**PT Sofá para cão**

cobertura para uma limpeza higiénica lavável a 95 °C | lugar de descanso ortopédico para máximo conforto durante o sono | área de descanso feita em espuma viscoelástica (efeito memória) de 5 cm | molda-se perfeitamente à forma do corpo do animal e proporciona uma ótima distribuição da pressão | indicado para animais com alergias | cobertura em tecido (poliéster) | borda: revestimento interior hidrófugo | coberturas amovíveis

**PL Legowisko**

usuwanie osłony, należy wyprać produkt w temperaturze 95 °C w celach higienicznych | ortopedyczne miejsce odpoczynku dla maksymalnego komfortu snu | wykonane z pianki wiskoelastycznej (efekt pamięci), 5 cm | idealne dopasowanie do kształtu ciała zwierzaka i optymalny rozkład nacisku | odpowiedni dla alergików | obiciem z tkaniny (z poliestru) | krawędź: wodoodporna osłona wewnętrzna | możliwość ściągnięcia okrycia



#384130-38

**CS Pelíšek pro zvíře**

snímatelný potah pro hygienické vyčištění vyperte na 95 °C | ortopedické odpočinkové místo pro maximální spací komfort | ležící oblast vyrobena z viskoelastické pěny (paměťový efekt), 5 cm | perfektní přizpůsobení tvaru těla zvířete a optimální rozložení tlaku | vhodné pro alergiky | tkaným látkovým potahem (polyester) | okraj: vodoodpudivý vnitřní obal | snímatelný potah

**DA Liggeplads**

betræk kan vaskes ved 95 °C grader for hygiejnisk rensning | ortopædisk liggeplads for maksimal sovekomfort | liggeområde lavet af viscoelastisk skum (memory foam), 5 cm | individuel tilpasning til dyrets krop og optimal trykfordeling | velegnet til dyr med allergi | vævet stofbetræk (polyester) | rand: vandafvisende inderbeklædning | aftageligt betræk

**SK Pelech pre zvieria**

poťah možno prať na 95 °C pre hygienické čistenie | ortopedická podložka na ležanie pre maximálny komfort spánku | ležadlo z viskózovej elastickej peny (pamäťový efekt), 5 cm | individuálne prispôsobenie tvaru tela a optimálne rozloženie tlaku | vhodná aj pre alergikov | poťah z tkanej látky (polyester) | vodoodpudivý vnútorný poťah | poťahy odnímateľné



**UK Лежанка для тварин**

Покриття можна прати за 95 °C для гігієнічного очищення | ортопедична лежанка для максимального комфорту під час сну | спальне місце з в'язко-еластичної піни (ефект меморі), 5 см | індивідуальна адаптація до форми тіла та оптимальний розподіл тиску | підходить для алергіків | тканий чохол (поліестер) | борти з водовідштовхувальним внутрішнім чохлам | Знімні чохла

**HU Állatfekhely**

95 °C-on mosható huzat a higiénikus tisztítás érdekében | ortopéd fekvőfelület a maximális alvási kényelemhez | viszkoelasztikus habanyagú fekvőfelület (memóriahatás), 5 cm | alkalmazkodik az egyéni testalkathoz és optimális nyomáelosztást biztosít | allergiásoknak is alkalmas | szőtt szövet huzat (poliészter) | vízlepergető belső huzat | levehető huzatok